

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XIX

Teléfono núm. 88

Vitoria, Viernes 10 de Enero de 1919

Partida de correos núm. 14

Número 7461

## NI TANTO, NI TAN CALVO

Son ya hartos los «golpes» que se van dando al cartel en que «se prohíbe la blasfemia en esta provincia».

Un católico, desde estas columnas, quejóse de la redacción que se había dado al cartel o bando, por entender, muy acertadamente, que se había cometido una falta al prohibir una cosa que de antemano se hallaba ya prohibida hasta en las leyes generales del reino.

Eso está muy bien. Puede censurarse que en lugar de recordar prescripciones ya dictadas, parezca que el bando pretende inventar un castigo ensañado ya desde hace mucho tiempo. Mas de eso a lanzar cartillas puestas a la dignísima autoridad que llevada por un plausible deseo, redactó o hizo que se redactara el escrito en cuestión, va una distinción que a la buena fe no le es fícil de tratar.

El diario local que ayer noche insistió sobre el manido punto, derivando hasta censuras para aquella autoridad, podrá servir de este modo intereses políticos o particulares, pero no los fueros de la verdad y la justicia.

Porque la blasfemia se halle castigada en el Código no hay razón alguna para que las autoridades se crucen de brazos. Es que por hallarse dictadas las Ordenanzas Municipales se puede censurar a los alcaldes que publican bandos recordando su vigencia? No han pasado por esta provincia gobernadores de todos los matices, que no obstante hallarse castigada la blasfemia en el Código, han dictado bandos condenando y anunciendo su castigo?

¿Ofensas al pueblo? ¿Dónde se hallan? ¿En qué el pueblo pueda darse cuenta de que hay autoridades dispuestas a velar por el prestigio colectivo? Lo mismo podría el articulista la msntarse de los rótulos en que por razones de higiene se ruega no escupir en el suelo, considerando que esa advertencia es ofensiva para la buena educación del público.

Puede ofendernos que en las estaciones se coloquen letreros recomendando «Cuidado con los ratones». En todo caso, la ofensa sería para los amigos de lo sano. La prohibición de la blasfemia no

reza con los buenos católicos, ni aun con los que sin serlo se precian de personas educadas, y éstas deben mirar el rótulo como miran los que prohíben «jugar a la pelota» o «fijar carteles». ¿Cómo sentirse ofendidos por una cosa que no va contra ellos?

Si el acre censor conociese un poco más lo que sucede en la península no se habría atrevido a estampar ciertas cosas. En muchas poblaciones, Zaragoza entre ellas, en todos fiestos puede leerse un rótulo que dice textualmente: «En esta ciudad, queda prohibida la mendicidad y la blasfemia». Y respecto a la profesión de carteles, Cataluña entera se halla invadida de ellos, obra unos de las autoridades eclesiásticas; de las civiles otros, y, la mayoría, de la *Liga del Bon Mot*, creada exclusivamente para condonar y perseguir la blasfemia.

Dicha institución reparte hojas y folletos, abre concursos para elegir bocecos de carteles a cual más llamativo y celebra mitins, haciendo oso omiso—como también lo hacen los blasfemantes—de que el mal hablar se halle penado en Códigos o disposiciones.

En el extranjero son asimismo corrientísimas advertencias de anloga índole, sin que jamás se le haya ocurrido a nadie protestar, antes bien mereciendo el general aplauso.

Si exigieramos la nota, llegaríamos a pedir que desaparezcan las ofrendas, puesto que todos los delitos tienen sanción en nuestras leyes. No es una ofensa al pueblo español enseñarle con las rejas de una celda, habiendo, como hay, un Código penal que les prohíbe en absoluto atentar contra las personas y los bienes?

Inoportuna creemos la censura del articulista, y mucho más inoportuna, innecesaria y hasta de mal gusto la ilusión que la redacción del periódico hace a la falsa autoprepárateción «de calurosas despedidas».

No miente, por Dios, la soga en casa del ahorcado. Por tiempos pasados en que las comparaciones, casi siempre odiosas, y en esta ocasión pueda ser que muy útiles, dejarían maltratada la autoridad y el prestigio de aquella persona a quien el articulista trata de favorecer, aun cuando sea indirectamente.

En efecto, lo más arábigo que contiene la partitura del «Paraíso de Mahoma» es una canción a dúo de las zingaras Fatme y Babouche, canción que consistía en unos diáspores muy castizamente vínicos y odiosos, parientes inmediatos de esos que entonan nuestros poetas en las tareas y que sin duda son reliquias de la dominación sarracena.

También en el final del primer acto hallamos unos compases de expresión escrita cuando todas las personas de una ceremonia nupcial necesitan el arrullo de la orquesta para rendirse mejor a los efectos de un nuptio que les ha sido administrado.

Todo el resto de la partitura es completamente ajeno, telemétricamente remoto al país en que se desarrolla la acción.

Por lo demás, para saber si la opereta que se estrenó ayer en el Nuevo Teatro, es o no inmoral, habría que consultar a algún turco honorable y atenerse a su fallo, que probablemente no sería muy favorable al rapto de Selika y Bengalina, llevado a efecto por el príncipe Brindindin y su secretario Rabadoun.

Para satisfacer la curiosidad de aquellos lectores que no asistieron al estreno, daremos algunas noticias del «Paraíso de Mahoma».

El príncipe Brindindin está enamorado de la viuda Bengalina y la visita para proponerle el matrimonio que la joven viuda no acepta, con la excusa de ser ya la prometida de Barkir, un muchacho de buena presencia con quien contraría nuevas nupcias inmediatas.

En el Sevilla se ofrece el trigo, sin saco sobre vagón ferrocarril, de 47 a 50 pesetas. La plaza de Barcelona carece de interés; la oferta es limitada, por lo que los precios se han afirmado, ofreciéndose: candelilla, de 47'50 a 49 pesetas; idem Mancha, de 47'75 a 48; Aragón, de 48 a 48'50.

Nuevamente vuelven a ser importantes los arribos a puertos franceses de trigos exóticos, y son también de consideración las partidas que se encuentran y en camino.

En la última semana han mejorado ligeramente las expediciones de los puertos hacia los grandes centros de consumo, en que los «stocks» habían descendido de manera alarmante; pero todo lo que ha podido conseguirse es que no se reduzcan más.

Tanto los trigos como las harinas se amontonan en las estaciones, almacenes y molinos, sin que de momento se vea el medio de distribuirlos de manera conveniente.

### NUEVO DELEGADO

Ha sido nombrado Delegado de Hacienda de la provincia de Álava, don Emilio Linares Rivas, quien durante mucho tiempo desempeñó el mismo cargo en esta capital.

El Delegado actual don Natalio de la Mora ha sido destinado con el mismo cargo a Ciudad Real.

APRENDIZ: Se necesita en los talleres de este periódico.

## AYER, EN EL NUEVO TEATRO Despedida de la Compañía Granieri Marchetti

### «El Paraíso de Mahoma»

Escaso público asistió ayer a la función de despedida que anunció la compañía Granieri. Aseso el título de la obra que se estrenaba, produjo desconfianza y retramiento entre el género femenino, cuya ausencia dejó en vacaciones buen número de localidades.

Verdaderamente, «El Paraíso de Mahoma» es un título que obliga a adoptar precauciones, y ya por esto o porque a nuestras discretas cristianas les tienen sin cuidado las maravillas del cielo islámico, se abstuvo de acudir al teatro el sexo débil, para quien actualmente se trata de establecer derechos políticos que hasta la fecha han sido en España exclusivamente para condonar y perseguir la blasfemia.

Y qué es «El Paraíso de Mahoma»? Pues sencillamente una obra más en el prolífico repertorio de las que explotan los asuntos musulmanes para difundir con más o menos fortuna, al respetable.

«El Paraíso de Mahoma» es muy inferior en interés y en fuerza cómica a las producciones del mismo género de nuestros autores nacionales. La música es aún menos afortunada, y no porque carezca de valor musical, sino porque suena muy distante de las tierras mahometanas; es una música genuinamente francesa, y en ningún momento intenta apropiarse al Corán, no consigue pasar de los límites que alcanzaron las invasiones de la media luna en nuestro mundo.

En efecto, lo más arábigo que contiene la partitura del «Paraíso de Mahoma» es una canción a dúo de las zingaras Fatme y Babouche, canción que consistía en unos diáspores muy castizamente vínicos y odiosos, parientes inmediatos de esos que entonan nuestros poetas en las tareas y que sin duda son reliquias de la dominación sarracena.

También en el final del primer acto hallamos unos compases de expresión escrita cuando todas las personas de una ceremonia nupcial necesitan el arrullo de la orquesta para rendirse mejor a los efectos de un nuptio que les ha sido administrado.

La ilusión es perfecta para Bengalina, quien se cree transportada al paraíso y en presencia de su caro difunto resucitado y glorificado. Para desvanecer toda duda que pudiera quedarle, aparece el mismo Mahoma representado por Rabadoun el secretario, quien se encarga de conquistar a la tía de Bengalina.

Y cuando, descubierta la profunda combinación, intervienen las autoridades, el mufti de Trevisonda condena al Príncipe Brindindin a la dulce pena de casarse con Bengalina, diciendo nulo el matrimonio de esta con Barkir y el mismo castigo es impuesto a Rabadoun que se ha de casar con Selika, cuyo marido queda encantado de verse, por decreto de la Justicia, libre de su señora.

Con la mejor voluntad, bien que inhabilitado, he tratado, lector, de informarte sobre el estreno del «Paraíso de Mahoma».

Si no estás satisfecho, desímula.

SINFOROSO PISTON.

### Se necesitan

oficiales de zapatería garantizando el trabajo por todo el año.

Darán razón en casa de Godofredo Lasa.

## TEATRO CIRCO

Gran sesión continua de Cinematógrafo :: de seis y media de la tarde a once noche :: PARA MAÑANA SÁBADO 11 DE ENERO DE 1919

### Programa

Robustiana quiere casarse (Cómica)  
Cabezas de mujer... Mujeres de cabeza... (Comedia, en dos partes)

FIN DE LA GRANDIOSA PELÍCULA

## El Conde de Montecristo

8.ª y última época, en tres partes, titulada EL JUSTICIERO

El sexteto amenizará la sesión de seis y media a nueve.

El domingo, monumental programa.—CHARLOT, en 2 partes, y «La Nueva Misión de Júdex», 5 partes.

### CRÓNICA

## ¡Hay que ser práctico!

I.

Tomó don Juan asiento en el tranvía que había de llevarle hasta la misma puerta del Círculo Democrático.

Tenía que pronunciar aquella tarde un importante discurso acerca de la «renovación social» y apenas se sentó, comenzó a repasar mentalmente los principales párrafos del discurso.

Recorrió con la memoria aquellos periodicos tan bien redondeados, y se aplaudió a sí mismo saboreando de antemano el éxito.

«El atraso de España, señores»—repitió en su interior—¿sabéis en qué consiste el atraso de España? Lo diré en su poco sentido práctico, en su romanticismo, y, ¿por qué no decirlo? en su misticismo, es decir, en su espíritu religioso.»

«España es un país pobre porque es una nación apagada a las antiguallas de su religiosidad. Es preciso renovarse, es indispensable entrar de lleno en las corrientes modernas.

«Es preciso que deje de mirar tanto al cielo para mirar más a la tierra, a la tierra donde está la fuente de las grandes, a la tierra donde están los campos, que hay que cultivar... a la tierra que... etc. etc. etc.

Este párrafo llenaba de entusiasmo a don Juan.

«Es de saber que nuestro héroe había sido siempre un hombre eminentemente práctico. Gracias a este carácter había conseguido enriquecerse en Madrid.

«Hay que ser práctico» era su bandera de combate.

«Hay que ser práctico», decía allí en su juventud cuando, tras el mostrador de una tienda, expandía con maravillosa actividad alientos adultísimos.

«¡Hay que ser práctico!» repitió cuando, con los primeros miles de pesetas ganadas, se engolfó en toda suerte de negocios más o menos sucios.

«Hay que ser práctico» exclamó cuando enriquecido ya, le tomó gusto a la política y la utilizó como un arma ofensiva y defensiva para la labor de zapata de su mercantilismo.

Precisamente el discurso de aquella tarde sería, según él pensaba, un buen punto para apoyar sus combinaciones.

Cuando más entusiasmado iba en el ensayo interior de su discurso, para en seco el tranvía.

«¿Qué es eso? — preguntó impaciente don Juan — falta de corriente?

No, no era falta de corriente; un numeroso grupo de transeúntes llenaba la calle. Un hombre joven, con blusa azul y blancas alpargatas, entra en el tranvía.

Aquel hombre comentaba en voz alta lo ocurrido.

— Esto no ocurre más que en Madrid—decía—. Aquí, donde tanto奔ento enriquecido nada en la opulencia, en donde los pobres que trabajan se mueren de hambre.

Porque eso es lo que acaba de pasar; habían cogido a un hombre medio muerto de inanición en medio de la calle.

— De todo esto tienen la culpa los políticos; si, señores, los políticos.

— Se han llevado años y años engañándonos con palabras... que si la democracia, que si la libertad, y que si la soberanía na-

cional, y dale con el sufragio, y torna con el juramento, y vuelta con la libertad de cultos...

monarcas y paños calientes! lo que nosotros necesitamos es paz, y orden, y tranquilidad, y que metan en cintura a los acaparadores y a los logreros... y a los explotadores... es lo que necesitamos.

Entre tanto había llegado el tranvía a la puerta del Círculo Democrático.

A pesar de don Juan, y también el hombre de la blusa azul.

Entró el orador en el Círculo; saludó a los de la Junta y comenzó el acto.

— ¡Cuál no sería la sorpresa, la desgradable sorpresa, de nuestro don Juan, cuando al dirigirse al auditorio trepó por sus ojos con el hombre de la blusa azul que estaba allí y le miraba con el mismo descaro, con identico odio que en el tranvía?

Hizo un esfuerzo nuestro orador y dijo: «Seniores».

Luego sacó el pañuelo, se limpió la sudorosa frente; bebió agua; se tiró de los puños; volvió a repetir: «Seniores».

Y, jajaja; que no podía coordinar las ideas; su discurso se había evaporado.

Tartamudeó unas palabras incoherentes; y tuvo que abandonar la tribuna pretextando una momentánea indisposición.

II.

Salió a la calle y regresaba, a su casa, cuando al pasar por la calle del Duque de Osuna, vio que entraban muchos obreros en un gran edificio. Sintió curiosidad y entró.

Un gran salón lleno de obreros de rostros satisfechos y bondadosos. En una plataforma un hombre joven hablaba a los demás.

Don Juan tomó asiento y prestó atención.

El obrero hablaba de un grave peligro social que amenazaba a toda Europa. Ponderaba el alcance de aquel peligro que destruiría la familia, atacaba a la propiedad y transformaba todos los fundamentos sociales.

El orador aconsejaba a sus compañeros que se apresuraran a la defensa de las instituciones fundamentales... Para ello había que hacerse fuertes en la fe, y robustecer el principio de autoridad.

La palabra del obrero era sencilla, pero tan llena de convicción y de sinceridad que impresionó a don Juan.

Cuando se acabó el mitin, don Juan salió a la calle pensando en lo que había escuchado.

Por costumbre compró un periódico de la noche, y ya metido en el lecho leyó una noticia que le sobresaltó.

El Soviet ruso, que disponía de grandes riquezas—todas las que habían quitado al capitalismo moscovita,—y estaba animado de un profundo fanatismo, había enviado apóstoles por todo el mundo, con la misión de propagar las doctrinas del bolchevismo.

## Notas militares

## Cuentas corrientes oficiales

Se autoriza a todos los cuerpos armados del Ejército para abrir cuentas corrientes oficiales en el Banco de España, sujetándose para ello a los preceptos que señala la Real Orden de 4 de julio del año próximo pasado.

## Orden de la plaza

La orden de la plaza para mañana, es la siguiente:

Parada, regimiento de Cuenca.

Jefes de día, coronel de Artillería don Joaquín Gardoqui.

Visita de hospital, capitán de Cuenca don Fidel Bradal.

Vigilanzas, los cuerpos de la guardia.

Traje para mañana, de diario con esplavina.

Cuántas pacientes sufren reacciones de la matrícula sin sospechar que existe la maravillosa AGUA DE LA MUERA que puede curarlas!

Venta en farmacias únicamente.

## Vuestro interés

consiste en tener buena salud.

## El interés de vuestra salud

estriba en que tengáis sangre rica y pura para nutrir vuestros tejidos y órganos:

## el interés de vuestra sangre

se apoya en ser regenerada por las

## Píldoras PINK

## Demandas de buques

Londres 2 Enero.—El Financial Times dice: Esperamos llamar la atención del Gobierno para que cuantitativamente determine el curso de buques para transportar la enorme producción australiana que ha quedado acumulada durante la guerra a tal extremo que se estima en 7 millones de toneladas de carnes refrigeradas harina y lana.

Esta producción es necesaria con urgencia en Europa. En interés de la Gran Bretaña y de Australia es preciso llamar la atención de los armadores para que su tonelaje sea enviado en esa dirección.

Para dar una idea de esta necesidad hay que tener en cuenta que serían necesarios 1.500 buques con una capacidad de carga de cinco mil toneladas cada uno para absorber esta enorme producción.

Hacemos una apelación del senador general del oeste australiano.

Tomando cinco mil toneladas como el tipo aproximado de un buque y que si fuera posible salir de los cinco puertos de Australia un buque cada semana se necesitarían seis años para llevarse todo lo que está acumulado y esperando cargar.

El agente australiano dice que teniendo en cuenta la gran synda presentada a la Gran Bretaña durante la guerra y los transportes de soldados hechos con barcos propios esperamos que la metrópoli tomará una determinación cuanto antes, puesto que vienen ya las nuevas cosechas, que quedarán también acumuladas y expuestas a perderse si no se exporta la producción existente.

## BANCO DE VITORIA

La Junta de Gobierno, cumpliendo lo que dispone el art. 59 de los Estatutos, convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que ha de celebrarse el día 12 del actual, a las once de la mañana, en la Sala de Sesiones del Banco, a fin de someter a su examen y aprobación la Memoria correspondiente al 2.º semestre de 1918, el Balance de 31 de Diciembre último y la distribución de beneficios que en ella se proponen.

Según el art. 56 de los Estatutos, todos los señores accionistas tienen derecho de asistencia a la Junta general; pero para tener voz y voto se requiere ser poseedor de diez o más acciones inscritas a su nombre con tres meses de anticipación a la celebración de aquéllas.

Se recuerda a los señores accionistas que, de conformidad con el art. 70 de los repetidos Estatutos, durante los ocho días que procedan a las juntas generales ordinarias, los accionistas que hayan obtenido papeletas de asistencia podrán examinar la administración social y enterarse de las operaciones y situación del establecimiento en la forma que determine la Junta de Gobierno.

Vitoria, 2 de Enero de 1919.—El Secretario, Luciano Páramo.

1.806

## Conferencias telefónicas

## La Conferencia de la Paz

Cómo se constituirán las Delegaciones de las naciones para la Conferencia. La actualidad política.

La Comisión extraparlamentaria ha disculdo hasta el artículo 11 de los Estatutos de la autonomía.

Las Cortes no se abrirán hasta el día 22.

## El día político

POR TELEFONO

Madrid, 3 tarde

## Con los reporteros

El conde de Romanones hablando con los reporteros, les ha dicho que a las cuatro de la tarde se celebrará una recepción diplomática en el ministerio de Estado y que por lo tanto la Comisión extraparlamentaria no se reunirá hasta las seis de la tarde.

## Despachando con el rey

Agregó el Presidente que como de costumbre había estado en palacio despachando con el rey, pero que no había sometido a su firma ningún decreto.

Iustisió don Alvaro, en que por ahora no habrá combinación de gobernadores, y que el plan de estos nombramientos seguirá desarrollando con arreglo a las necesidades de las provincias.

## Tema de ponición

Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el nuevo presidente del Consejo de Estado señor Ruiz Jiménez.

## El rey de Grecia

Esta tarde sale para la Granja el monarca con objeto de asistir a una cacería que se verificará el domingo próximo.

El rey regresará a Madrid el lunes próximo.

## Sobre la exportación

Una comisión de exportadores de Valencia acompañada de los diputados y senadores de aquella región ha visitado al conde de Romanones para solicitar se den facilidades para la exportación de la cabolla y vinos.

El jefe del Gobierno les ha dicho que se están realizando las oportunas gestiones por nuestros representantes en el extranjero a fin de conseguir facilidades para la exportación de dichos productos.

Precisamente ayer recibió el conde de Romanones una comunicación del gobierno inglés participando que quedaba autorizada la importación de 50 mil cajas de cebollas y que el gobierno británico piensa autorizar otras importaciones.

El Gobierno inglés se encargará de poner los fletes necesarios para dicha importación.

En cuanto a los vinos, el Gobierno tiene buenas impresiones, pues aparte de las autorizaciones para poderlos exportar a los países escandinavos, ahora se abrirán nuevos mercados en las naciones aliadas.

## La Comisión extraparlamentaria

La Comisión extraparlamentaria en sus trabajos ha deliberado ya hasta el artículo 11, aprobándose el artículo octavo que era el de mayores dificultades y que se refiere a los servicios de policía, vigilancia y seguridad.

La Comisión extraparlamentaria celebrará aún cuatro sesiones, por lo que el conde de Romanones cree que las Cortes no se abrirán hasta el día 22 del actual.

## De Barcelona

Procedentes de Barcelona ha llegado a esta corte, el gobernador civil de aquella capital, señor González Botwos.

El viaje lo ha realizado para dar cuenta al Gobierno de las impresiones que tiene sobre la situación en Barcelona y especialmente sobre la cuestión social.

El señor González Botwos resolverá durante su estancia en Madrid varios asuntos particulares.

## ■ París

Precedente de Algeciras ha llegado hoy a Madrid Mr. Pla-kar, ministro yanqui en Marruecos y que se dirige a París para informar al presidente Wilson sobre los asuntos de Marruecos.

Hasta Gibraltar hizo el viaje á bordo de un cañonero americano.

En Madrid ha sido recibido Mr. Pla-kar por el personal de la Embajada de los Estados Unidos.

## Firma del rey

El rey ha firmado hoy los siguientes decretos:

## De Abastecimientos:

Real Decreto restableciendo el libre tráfico del aceite.

## De Fomento:

Real Decreto refermando los artículos 48, 72, 73 y 74 del Reglamento para la aplicación de la Ley de expropiaciones forzadas de 13 de Julio de 1879.

Otro idem disponiendo que desde el 1.º de Abril próximo dejen de figurar en el presupuesto de dicho departamento las cantidades para la gratificación del personal á excepción del que presta sus servicios en Canarias.

## De la cuestión de la Monarquía

En la reunión que celebrará el Consejo de la Mancomunidad y los parlamentarios catalanes, el próximo miércoles se tratará de la organización y delimitación de poderes respecto al Gobierno y Parlamento catalán.

y en el segundo le comunica que están prohibidas las incertidumbres de carbón y que las verificadas por el Ayuntamiento debe pagárselas el municipio.

## El triste

Una comisión de almacenistas de carbón ha visitado al alcalde á igual que lo ha hecho con la Cámara de Comercio para manifestar al señor Orbe que no es extraño que aumente de precio el aceite apesar de las grandes existencias y de la buena cosecha que hay, pues las Compañías Ferroviarias con el aumento de sus tarifas han suprimido la tarifa especial que regía para el transporte de aceite y obligan á los cosecheros a pagar la tarifa general con lo que se centuplican los portes que se pagaban anteriormente.

## Barceloneses

POR TELEFONO

Barcelona, 5 tarde.

## Los acuerdos de la Monarquía

En la reunión que celebrará el Consejo de la Mancomunidad y los parlamentarios catalanes, el próximo miércoles se tratará de la organización y delimitación de poderes respecto al Gobierno y Parlamento catalán.

## Una manifestación

Burdeos.—Se ha celebrado una manifestación belga por los favores recibidos. Se cantó un Te Deum en la catedral, asistiendo el cardenal Andreu, quien dio la bendición papal.

## Extranjeros expulsados

Bruselas.—El ministro de Justicia belga ha declarado que serán expulsados del territorio belga los súbditos extranjeros que han tenido relaciones con los alemanes durante la estancia de éstos en Bélgica.

## Un triste

Washington.—Ha sido aprobado un crédito de cien millones de dólares para sufragar los gastos a los pueblos de Europa damnificados.

## Orioles ilustres

Constantinopla.—Han llegado varios jefes y oficiales del cuartel general aliado de Salónica.

## De todas partes

POR TELEFONO

3 tarde.

## La situación de Petrogrado

Londres.—De Elsingfors dicen que el estado de la capital de Rusia es triste.

Bandas de bolcheviques recorren las calles de la ciudad matando y robando á mansalva.

Cientos de personas mueren de hambre y de frío.

Los enfermos carecen de asistencia facultativa y de medicamentos. La mortalidad en la infancia es aterradora.

Nadie trabaja. Las fábricas y talleres están cerrados.

Los almacenes de víveres son saqueados, quedando solo pequeñas cantidades de avena, con las que se fabrica un pan malicio.

Los vecinos, á falta de trajes, salen á la calle cubiertos de harapos.

## El Servicio

París.—En Belgrado, el rey Pedro ha conferenciado extensamente con Esad Pacha.

Se ha hecho el inventario de los daños causados por los austro alemanes, que se elevan á mil millones de francos.

## Muertos y heridos

Berna.—En Halle (Alemania) la multitud se presentó ante los

## La conferencia de la paz

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

## Los delegados franceses

París.—El Consejo de ministros ha aprobado la composición de la delegación francesa en la conferencia de la paz.

La opinión aprueba la designación de esos delegados que ha hecho Mr. Clemenceau y que son los siguientes:

Mr. Pichón por su experiencia en los asuntos de carácter internacional.

Mr. Klotz por sus conocimientos financieros.

Mr. Tardieu por su práctica en asuntos diplomáticos.

Mr. Cambón por sus cualidades que por haber residido durante largo tiempo en Berlín conoce á la perfección los asuntos interiores de Alemania.

El mariscal Foch por sus relevantes dotes militares.

Pero Francia—añaden los comentaristas—estarán bien representada por Mr. Clemenceau que reúne todas las cualidades que se pueden exigir á un hombre de estado.

## Otras delegaciones

París.—En la conferencia de la paz, Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Italia y el Japón tendrán cinco delegados.

Bélgica, Grecia, Portugal, Rumanía, Serbia, China y el Brasil, tendrán tres delegados.

Polonia y los países eslavos, 2.

Los Estados que rompieron sus relaciones diplomáticas con Alemania, pero que no tomaron parte en la guerra, tendrán un representante.

Estos delegados serán permanentes.

En la conferencia habrá consejeros tácticos, los cuales podrán ser consultados á igual que los representantes de los dominios británicos.

## San Roque

## Jerez quinado

Gra Aperitivo Tónico Recomiendan Bajar de us gran r. muy agradable Exito recordado

Necesario en tod. as familias

Pídase en todas partes

Representante en Vitoria

PABLO OZETA, Cadena y Eteta, 93.

## González de Ben

González de Ben de Vitoria

MADRID

Interior..... 77'25

Exterior..... 87'25

Amerizable 5%..... 95'

# FOSTOFER ROSA

Engorde Castellano Liras. :: (Nombres y marca registrada)

El más aceptado para desarrollo y engorde del ganado vacuno, de cerda, mular, caballar y lanar. El de vientre trae crías robustas con más y mejor leche. Las gallinas ponen carne exquisita y pelo lustroso, útil para ferias y evitan enfermedades en su uso. Es más económico: con diez gramos en tres piés del día (3 pesetas kilo) se ven a las tres o cuatro semanas efectos maravillosos. Cifras que ofrecen de muchos ganaderos lo demuestran. Pedir remitiendo importe al farmacéutico Luis Liras, Villadiego (Burgos); en Vitoria Droguería Moderna, calle de la Zapatería, número 31; en Salvatierra, don Luis Azcarraga.

## Conservas Trepjato

Todos preferidos a todos.

## El Depósito de VINOS DE RIOJA de OÑATE HERMANOS

de tanta aceptación en esta plaza, está ahora a cargo de la acreditada casa SRES. DE APRAZI (Ultramarinos) POSTAS, 8 1.º m. v.

## MODISTA

Fueros, 11, 1.º, izquierda

## C. BLANQUE. Practicante

Gabinete de curación: Fueros, 17 GRATIS A LOS POBRES

## VINO PINEDO

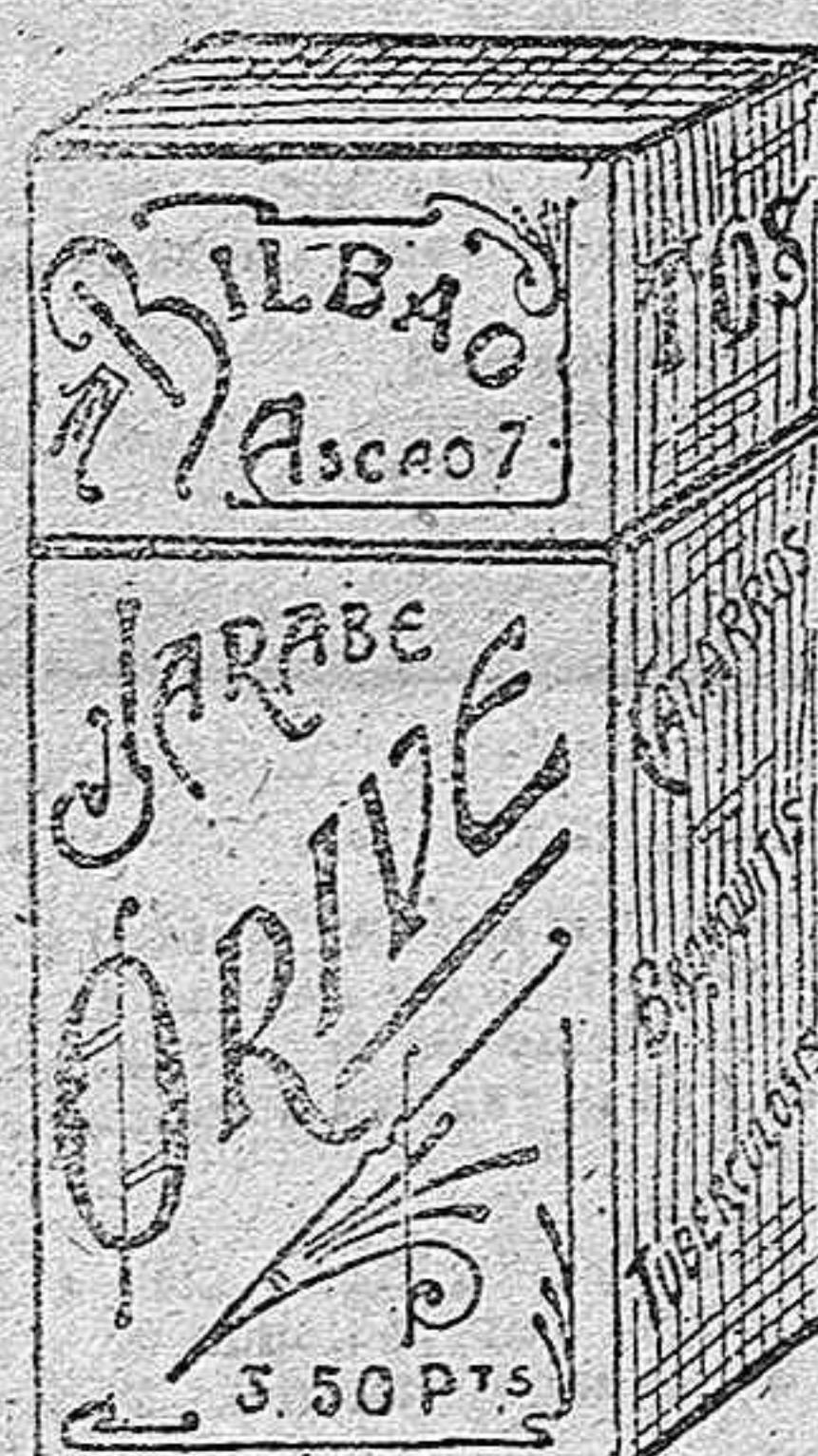
El secreto de la vida de relación. El secreto de los hombres apres siempre a grandes empresas, es el mantenimiento del equilibrio nervioso. Se consigue con el Vino Pinedo.

### Grippe

Vuestra convalecencia será breve y completa si tomas

### VINO PINEDO

Reconstituyente energético. Tónico cardíaco.



El Jarabe Orive es de grato sabor y de acción sorprendente en todas las afecciones del aparato respiratorio.



Desta en Vitoria: Principales farmacias y droguerías. 1-6-10-14-18-23-29 | 1823

## Mosco de la "Buena Prensa"

Periódicos y revistas de suscripción y venta en este kiosco

El Cortes Español.—Madrid.

El Debate.—Madrid.

El Siglo Futuro.—Madrid.

El Universo.—Madrid.

La Lectura Dominical.—Madrid.

La Semana Católica.—Madrid.

El Eco del Pueblo.—Madrid.

Los Niños (revista infantil).—Madrid.

Juventud Española.—Madrid.

El Correo Catalán.—Barcelona.

La Hormiga de Oro.—Barcelona.

El Amigo de la Juventud.—Barcelona.

El Social.—Barcelona.

La Trinchera.—Barcelona.

La Gaceta del Norte.—Bilbao.

El Pueblo Vasco.—Bilbao.

El Siglo Vítano.—Bilbao.

HERALDO ALAVES.—Vitoria.

El Noticiero.—Zaragoza.

El Pilar.—Zaragoza.

Diario de Valencia.—Valencia.

Rosas y Espinas.—Valencia.

Diario de la Rioja.—Logroño.

El Pensamiento Navarro.—Pamplona.

El Castellano.—Burgos.

La Información.—San Sebastián.

El Ferrocarrilero.—Valladolid.

## LOS CAFÉS DE LA

### "Tostadora,"

son los preferidos  
por el público.

### DESPACHO:

45, FLORIDA, 45  
VITORIA

### Se anuncia una revolución

en el año de 1919  
y hay que defendere y para eso ha comprado Angel (El Salidista) la acreditada Platería de don Fernando en Santo Domingo de la Calzada.

Está compuesta de los siguientes artículos:  
Ornamentos de Iglesia, reliquias, patenas, ciriales, lámparas, arañas, candeleros, cáliz, rosarios, vinageras, cruces parroquiales, escrínias de plata, pulseras, medallas, aderezos de oro, infinito de pendientes de plata y oro, cubiertos y cuchillos de plata y y oro.

Y un gran saldo de calzado.—Botas de caballero de una pieza, botas de señora y zapatos, y botas de niño.

Todo el mundo a casa de Angel (El Salidista).—Pis del Machete o Cobachas 9.—VITORIA.

### Pérdida

Se gratificara a quien haya encontrado un portamonedas con cierta cantidad de dinero desde la calle del Sur hasta la de la Independencia. Barán razón en esta administración.

### Venta

de dos casas en la Plaza Nueva y una en la Calle de Rioja. Informes en la Librería General; Dato 1 1812

### Pérdida

De unos papeles con apuntaciones sin valor mas que para el interesado.

Se agradecerá la devolución. Informes en esta administración.

### Compañía Española de Asfaltos Naturales de Maestu-Leorza

El Consejo de Administración de esta Compañía, convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que ha de celebrarse el domingo 26 del actual a las once de la mañana, en las Oficinas de la Compañía, Oriente 15, a fin de someter a su examen y aprobación, la memoria correspondiente al ejercicio de 1918 y la distribución de beneficios que en ella se propone.

Se advierte a los señores accionistas, que acto seguido se celebrará también Junta general extraordinaria para tratar de la reducción del capital.

Vitoria 7 de Enero de 1919.—El presidente, Máximo O. de Urbina. 1824

### Pérdida

En la mañana del dia 23 de diciembre último se perdió un llavero con varias llaves, al que lo hubiese encontrado se le encargue lo entregue en la calle del Sur, 24, 3<sup>o</sup>, donde se le gratificará.

Informará Felipe Roldán.—Rodríguez Partida, 45, 1.º—Logroño. 1822 52

### Admito

Representaciones y Comisiones, para Logroño y su provincia, en Tejidos, Mercería y Paquerería, y Coloniales; así como viajante al por mayor en cualquiera de los ramales indicados.

Informará Felipe Roldán.—Rodríguez Partida, 45, 1.º—Logroño. 1822 52

### GRANDES TALLERES

de fabricación y construcción metálicas

Máquinaria en general

Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandt dotados de los últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Carros cubas de riego.—Grillas y montacargas.—Cabezas para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso.—Grifería de bronce.—Mártillos del Pilón.—Barrenos.—Túpiz.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero montado sobre cojinete de bolas con arranque de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, poleas, asientos, gomas, coginetes de engrase automático y de anillos, de doble de acero.—Representación exclusiva de polos de madera.

De ocasión: Una locomotora de 16 a 17 caballos de fuerza acoplada una máquina desgranadora, capaz para 400 a 450 fanegas, además tiene el aparato cortapaja.

Esta máquina puede verse en los talleres.

### PRESUPUESTOS GRATIS

A los suscriptores se les hace un 25% de rebaja.

A los suscriptores de Aragón y Navarra.—Vitoria

## Maestro Nacional

y Salmista de la Santa Iglesia Catedral, dá lecciones de primera enseñanza y de todas las asignaturas que comprende el ingreso en el Instituto y Escuelas Normales. Precios ródicos. Informarán en esta administración y Dato 2, 2.º izqda. 1708-15-1

## "LOS PROVISORES DEL PORVENIR,"

Se hace saber a los señores asociados de la sección de Vitoria (Oficina Cercas Altas 11) que por resolución del Conselho habrá de eliminarse de la Asociación a todos aquellos que no hubiesen aportado la derrama correspondiente antes del 20 de Enero de 1919 devolviéndoles sus aportes respectivos con pérdida de todos sus derechos.

El representante, Avelino Echauri

## LA CLASE MÉDICA

Recomienda muchísimo los

# JABONES FLUIDOS MEDICINALES HIGEA

Por higiene, economía y composición, son insustituibles en enfermedades de la piel.

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancarias a la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas). . . . . 3 y 1/2 % anual.

A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 3 y 1/4 % anual.

A seis meses, cantidad limitada . . . . . 3 y 1/4 %

A un año . . . . . 3 y 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bojas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Desconto de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana.

Señores Sacerdotes

**CASA IBARRA**

Fundada en 1870  
granos almacenes de confianza para caballeros y otras cosas especiales para la medida

**ESPECIALIDAD EN GABANES**

Quieren vestirse bien y comprar ormentos buenas y baratas? Pedir muestras a J. Aramburu, Dato 11, Vitoria ó frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente mesos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

JOSÉ ARAMBURU.—DATO, 11

**La Higiénica**

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Llanquihue Illescas, Dato, 9.—Vitoria

**Funeraria Moderna**

DATO, 22

Servicio completo y permanente

Fábrica de artículos de viaje

Loízagá: Dato, 22

**Se traspasa**

Una tienda acreditada de ultramarinos con treinta años de antigüedad. Informes en esta imprenta.

8-1 | 1821

**JABON CHIMBO**

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. Es más económico no solo por ser



## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua  
nunca tendréis canas ni seréis calvos  
**El cabello abundante y hermoso  
es el mejor atractivo de la mujer**



**La Flor de Oro**  
**La Flor de Oro**

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro o castaño; el color depende de más o menos aplicaciones.

Esta tintura dejó el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las plazas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, **marcas serán calvos.**

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite lavarse el cabello y no despidé mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabecera sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

VITORIA: Perfumería de Ruiz y Egiluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, Dato 8.

## Cognac y Gran Vino Domecq

*Estilo Champagne*

Aperitivo "Radium",  
Depositario: JOSE OCHOA DE RETANA  
Independencia, 8. - Vitoria  
Teléfono 47

## Lámparas OSRAN y EGMAR

GRANDES EXISTENCIAS

Ventas por mayor y menor

JOSE OCHOA DE RETANA  
Independencia, 8 Teléfono 47  
VITORIA



→ El ESTREÑIMIENTO ←  
es la causa de graves dolencias  
Combatid vuestro ESTREÑIMIENTO  
habitual con el uso de la  
**COPROBALINA**  
No es un purgante. No es un laxante. No bula.  
No origina ninguna clase de molestias.  
ES TOLERADA POR NIÑOS Y ANCIANOS  
De venta en farmacias y droguerías.

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON A  
San Prudencio números 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para EXPONER sus

### Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

Casa de los más importantes en su ramo

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA Y PORTUGAL

ES ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.

## Preparaciones patentadas preferidas del público

POR SU RECONOCIDA EFICACIA

Bálsamo de la Concepción.—Maravilloso remedio para curar toda clase de heridas. Bótones, diviesos, espinas, golondrinos, infartos, mordeduras, pechos infundidos, picaduras, sobreollas reventados, tumores, etc., a 50 y 1 peseta caja.

Elixir Estomacal, (Dispepsia).—Ningún enfermo del estómago ó intestinos debe desesperarse cuando no encuentre alivio con los medicamentos que le recomiendan, teme la Dispepsia y lo conseguirán. Evita y cura el dolor, las malas digestiones, diarreas, vomitos, abre el apetito y facilita la asimilación y fuerza. Botella 4 pesetas.

Eriopítol.—Infallible contra la erisipela. Producen alivio inmediato, rebaja la temperatura y finalmente la curación sin complicaciones. Frasco 2 pesetas.

Fenotropisol Cladera.—Remedio milagroso contra la tos ferina, salva a los niños de tan anzujante y temible enfermedad. También se emplea con éxito en los adultos para combatir cualquier clase de tos crónica y rebeldía que sea. Frasco 3 pesetas.

Gripeñol.—Cura la sarna en 24 horas; es inofensivo y no precisa baños.—Precio 3 pesetas.

NOTA.—A los Ayuntamientos, Sindicatos y particulares que hagan compras de alguna importancia se les darán facilidades para el pago si así lo solicitan.

SE ENVÍA CATALOGO GRATIS A QUIEN LE PIDA

## Importantes criaderos de árboles frutales y maderables

RAFAEL LEÓN.—Logroño

En todas las regiones de España son conocidos los productos de estos acreditadísimos viveros, y los resultados obtenidos en todas ellas y muy principalmente en la provincia de Alava justifican su fama y aumentan de una manera considerable las demandas.

Cuenta esta casa con grandes existencias de ciruelos claudios, manzanos, perales, melectones y demás árboles frutales, así como plantas de variedades selectas.

Plantas de alcachofa de todo el año.—Fresas y fresones de cuatro estaciones.

NOTA.—A los Ayuntamientos, Sindicatos y particulares que hagan compras de alguna importancia se les darán facilidades para el pago si así lo solicitan.

SE ENVÍA CATALOGO GRATIS A QUIEN LE PIDA

## WALKER-BLUE

Mura ANCORA-ESTRELLA registrada

### AZUL ULTRAMAR INGLES EXTRA

Comprimido en seco en bolsitas para uso doméstico. No contiene mezcla; por lo tanto no mancha la ropa.

A granel, en barriles de 18 y 35 kilos y en paquetes de 1, 1/2 y 1/4 de kilo, para la industria. Empleado para la pintura, báñequo, etc., etc.

De venta en todos los buenos comercios :: Desconfiar de las imitaciones

Representante en Vitoria, D. Luis Blanque. Hotel, 17

Representante exclusivo en España: LLORÉS Y PAPIRÉ.—Barcelona

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honesta y meritísima existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alaveses en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Dende 1º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengaran el 3% por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengarán también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3,5% por 100 (tres y medio) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a modo de interés y en condiciones las mejores, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercancías e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Grupos, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Intereses y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre viviendas. Préstamos alquileres, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando el mismo administrado, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protocolo del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana.—De nueve a una y media.

Tarde.—De tres y media a cinco y media.

Para consultas e informes, visite a D. Rector Gerente, don Miguel Fernández Díaz.

Días y horas festivos: De diez a una y media.

Vitoria 28 de Febrero de 1913.—Por la J. S. de G. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, Guillermo Elío.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los más rivales pianos

### Marca CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.

Accesorios para toda clase de instrumentos.

Gramófonos y Amphionas marca Compañía Francesa y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidan catálogos.

### ALMACENES Y REPARACIONES DE PIANOS Y ARMONIUMS

GRU AMÁNCIO DE MÚSICA

Teléfono número 240

EDUARDO PÉREZ Plaza Nueva, 32

VITORIA

## Servicio de la Compañía Insular

### LÍNEA DE BURGOS ALMERÍA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Madrid el 5 y de Cádiz el 7, para Burgos y Almería. Salida de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Puerto Rico el 2 y de Montevideo el 5.

### LÍNEA DE NEW YORK, QUITO, MÉXICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cádiz el 27, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 21 y de Málaga el 20 de cada mes.

### LÍNEA DE QUITO, MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 12 de Santander el 13, de Gijón el 20 y de Zaragoza el 21 para Quito y Veracruz. Salidas de Zaragoza el 14 y de Bilbao el 22 de cada mes.

### LÍNEA DE VENEZUELA, COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y de Madrid el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y Puerto Rico. Se admite pasaje y carga con tránsito y correo. Tarifas y precios de pasajes y cargas.

### LÍNEA DE FILIPPIAS

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Algeciras (linea directa), Cartagena, Santa Cruz, Colombo, Singapore y Manila.

### LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 5, de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y Puerto de la Costa Occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, llevando las esencias de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (fase directa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Camariñas, Lisboa, Vigo, Gijón, Santander y Bilbao.

Nos vapores admiten viaje en las condiciones más favorables, y somos a quienes a quienes todos los vapores hacen Telegrafía sin filas.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

## "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCAS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Franegui

VITORIA

Lunas en blanco y